



St. Willebrord Parish

209 S ADAMS ST, GREEN BAY, WI 54301 | (920) 435-2016 | FAX: 920-435-2039 WWW.STWILLYS.ORG

MASS SCHEDULE

ENGLISH WEEKEND MASSES

Saturday: 4:30pm

Sunday: 7:30am, 9am, 5pm

ENGLISH DAILY MASSES

Mon - Fri: 7:15am, 12:05pm

Saturday: 7:15am

RECONCILIATION

(CONFESSIONS)

Mon - Fri: 7:00 & 11:30am

Saturday: 7:00am

PARISH TEAM

EQUIPO PASTORAL

Rev. Andrew G. Cribben
PASTOR

Rev. John P. MacCarthy
ASSOCIATE PASTOR

Luis Sánchez
DEACON

Cruz Delia Hernandez
BUSINESS MANAGER

Sr. Justina Ortiz
Pastoral Associate

Jacob Sircy, O. Praem
ADULT FAITH FORMATION

Susan Perrault
ENGLISH FAITH FORMATION

Alma Vázquez
SPANISH FAITH FORMATION

Griselle Montalvo
YOUTH MINISTRY COORDINATOR

Aídee Boesen
ADMINISTRATIVE SUPPORT

Miguel Sanchez
CUSTODIAN

HORARIO DE MISAS

Sábado: 6:00pm

Domingo: 10:45am-Bilingüe,
12:30pm, y 6:30pm

Jueves: 7:00pm

Viernes 1º del mes: 6:00pm

RECONCILIACIÓN

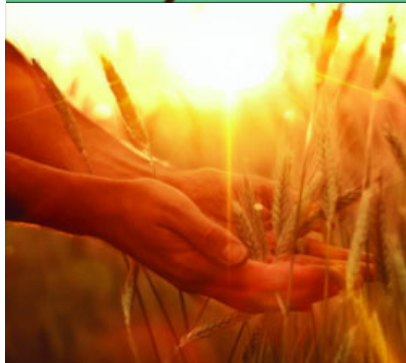
(CONFESSIONES)

Sábado: 5:30pm;

Domingo: 10:15-am, 12 -15pm,
6:00pm



July 23, 2017



23 de julio de 2017

Jesus said,
“The kingdom of heaven
may be likened to a
man who sowed good
seed in his field.”

Matthew 13:24

**SIXTEENTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME**



Copyright © St. Patrick Co. Inc.
Printed in Sweden. Distributed by Imago Mariae, Inc.

Jesús dijo:
“El Reino de los cielos
se parece a un hombre
que sembró buena
semilla en su campo”.

Mateo 13:24

**DECIMOSEXTO DOMINGO
DEL TIEMPO ORDINARIO**

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

SUNDAY, JULY 23

7:30 † Joann Poppy	AC
9:00 Edward & Ellen Mathison (50th Anniversary)	DK
10:45 Bilingual Mass	JL
12:30 Spanish Mass	AC
5:00 † Bill & Carol Brault	DK
6:30 Spanish Mass	BM

MONDAY, JULY 24

7:15 The Randerson Family
12:05 † Gary Dale

TUESDAY, JULY 25

7:15 † Carol VanVreede
12:05 † Oswald White

WEDNESDAY, JULY 26

7:15 † Katherine Ann Shanahan
12:05 Our Parishioners

THURSDAY, JULY 27

7:15 Mullen Family
12:05 Our Parishioners
7:00 Spanish Mass

FRIDAY, JULY 28

7:15 Our Parishioners
12:05 † Butch Collard

SATURDAY, JULY 29

7:15 Our Parishioners	
4:30 † Mary Moller	BM
6:00 Spanish Mass	AC

SUNDAY, JULY 30

7:30 Maryclare, Ellen & Harold Hermans	DK
9:00 † Reuben Marks	AC
10:45 Bilingual Mass	AC
12:30 Spanish Mass	JL
5:00 † Francis R. Daul	AC
6:30 Spanish Mass	JL

READINGS FOR THE WEEK

Monday:	Ex 14:5-18; Ex 15:1bc-6; Mt 12:38-42
Tuesday:	2 Cor 4:7-15; Ps 126:1bc-6; Mt 20:20-28
Wednesday:	Ex 16:1-5, 9-15; Ps 78:18-19, 23-28; Jn 20:1-2, 11-18
Thursday:	Ex 19:1-2, 9-11, 16-20b; Dn 3:52-56; Mt 13:10-17
Friday:	Ex 20:1-17; Ps 19:8-11; Mt 13:18-23
Saturday:	Ex 24:3-8; Ps 34:2-11; Jn 11:19-27 or Lk 10:38-42
Sunday:	1 Kgs 3:5, 7-12; Ps 119:57, 72, 76-77, 127-130; Rom 8:28-30; Mt 13:44-52 [44-46]

CALENDAR OF EVENTS

Sunday, July 23

9:00 Emaus Men Group Spn BH
10:00 Spanish AA Group 012

Monday, July 24

4:30 Carmelites

Tuesday, July 25

6:00 Prayer Group Spn

Wednesday, July 26

Ss. Joachim and Anne

Thursday, July 27

6:00 Spanish AA Group 012
7:00 Spanish Mass
7:30 English AA Group 018

Friday, July 28

To love someone deeply gives you strength. Being loved by someone deeply gives you courage.

--Lao Tzu

Saturday, July 29

10:00 Spanish AA Group 012
10:30 Angeles de Dios youth group Spn
12:00 Sweet 15 (2)
2:00 Wedding
7:00 Prayer Group Spn

Sunday, July 30

10:00 Spanish AA Group 012

Come Pray the Rosary With Us

After the 7:15 daily Mass stay to pray the rosary. Take a few minutes to join in prayer with this special group.



SACRAMENTAL INFORMATION

RECONCILIATION

Mon - Fri: 7:00 and 11:30am
Saturday: 7:00am

BAPTISMS

Celebrated monthly (except during Lent and Advent) at a weekend liturgy. Please make arrangements 2 months prior to Baptism.

IST EUCHARIST

We offer continual Faith Formation classes for children 4 years old through 11th grade. Registration begins on March 1st.



MARRIAGE

Contact Fr. Andy no less than 6 months prior to the desired date.

CONFIRMATION

Confirmation is celebrated in the spring of the junior year of high school, after appropriate preparation in our Faith Formation program.

RCIA

Adult candidates for full membership in the Roman Catholic Christian community are prepared through the RCIA process, and received at the Easter Vigil.

Prayer Vine: If you are in need of prayers, we will pray for you! Call the Prayer Vine at 432-5247 and ask for Sandra.



Bulletin Deadline

The bulletin deadline is 11am Friday mornings; 10 days before their scheduled appearance. Please submit your announcements to Aidee at aidee@stwillys.org or by mail to our address on the cover of our bulletin. Thank you!



From the Pastor: I did not get an article done last week. Sorry! ☹️ The short work week because of 4th of July and hosting our mission preacher were enough to cause schedule changes. Of course, I miss Fr. Jack and his availability for last minute requests, for sharing the Sacramental and liturgical tasks, as well as just having a Norbertine here with whom to share and converse. Please continue to pray for Fr. Jack as his leg heals. Pray that he rests, patiently.

I want to repeat how grateful I am and ask you to be aware of how fortunate the parish is to have so many Norbertine assistants. Fr. Jude Lucier and Fr. Matthew Dougherty have stepped in this summer and taken more Masses than before. Pray for Fr. Matt as he begins graduate studies in Biology at Yale University this fall. Fr. Bill Ribbens, Fr. Ken DeGroot, and Fr. David Komatz have been faithful as always. And of course, we cannot overlook Fr. Brendan McKeough who at 94 years of age still brings great energy and life to the ministry. Fr. Willie VandeLoo remains a God-send as he presides 4 times a week at morning Masses.

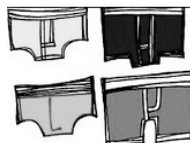
Another Norbertine priest who helped out during Fr. Ken's time as pastor and during my first few years is Fr. Gery Meehan. I ask all of you to pray for Fr. Gery whose kidney function is diminishing. He also suffers with dementia. He sleeps a lot. When he is awake he often speaks in German, not realizing it. Fr. Gery taught German at Abbot Pennings High School and at St. Norbert College for many years. I saw him just recently and I understand enough German to know that he was telling me that he was fine.

Lately, my own health has not been wonderful. I have done a sleep study (I had to do the overnight home study three times because of malfunctions and misreadings!). The doctor informs me that I have sleep apnea. I have not been feeling very well for a number of months – tired, irritable, depressed, etc. You may have noticed. High blood pressure and weight gain are both effects of sleep apnea and aggravate the problem. Again, I am sorry for the effects of my poor health on all of you. Hopefully, the doctor will offer a remedy that helps me back to “normal.” 😊 Let us pray for each other.

Peace, Fr. Andy



The items churches are collecting this year for the back to school collection are children's socks and underwear.



The deadline for contributions is July 30th.

In addition any school supplies such as crayons, markers, pens, pencils, glue sticks, etc. will be given to children in our parish who may have difficulty purchasing these items.

Please put your donations in the wooden box in the church hallway. Thank you for your kindness.

SAVE THE DATE!!!

February 9th, 10th, 11th, 2018



Women's Emmaus English Retreat

Walk with Jesus on the Road to Emmaus

Deepen and revitalize your faith

Facilitated by a team of St. Willebrord Women

Norbertine Spirituality Center

**Wednesday Evening Faith Formation
Information for Fall 2017**

Registrations are open now. Please contact the office or take a form from the info display next to the Gathering Space next to the church.

Preparation for the reception of the Sacraments: Reconciliation/Confession, Eucharist, and Confirmation is a consecutive two year process; the extra Sacrament materials fee is generally collected in the year the Sacrament is expected to be celebrated.

Registrations in person only. Forms are available on the parish web site under the Education/English Faith Formation tab. Thank You.



Parish Stewardship

July 16, 2017 contributions.....	\$7,560
Weekly budget.....	\$9,550
Weekly Surplus/(Deficit).....	\$(1,990)
Year-to-date Surplus/(Deficit).....	\$(5,205)

Please consider a bequest to St. Willebrord Church in your Last Will and Testament. Thank you.



You Can Help Your Marriage – Do you feel alone? Are you frustrated or angry with each other? Do you argue ... or have you just stopped talking to each other? Does talking about it only make it worse?

Retrouvaille (pronounced retro-VI with a long I) helps couples through difficult times in their relationships. For confidential information or to register for the program beginning with a weekend retreat in the Escanaba area Sept. 29 through Oct. 1, 2017,

please call (414) 502-7685, email:

lakeshore@retrouvaille.org or visit our website at <http://www.HelpOurMarriage.com>

Rides to weekend Masses:

We sometimes receive requests for rides to weekend Masses. Would you be available? At which mass times? Please call the Parish Office at 435-2016



**St. Willebrord Employment opportunity:
Music Director for a full-time position in this large, worshipping community of English and Spanish speaking members.**

Ideal candidate must love Catholic liturgy and the music ministry that supports good worship. Needs to be aware of Catholic hymnody in English and/or Spanish with the ability to learn, sing and play such hymns. Must have the ability to plan liturgical music for Sunday worship and other liturgical celebrations, and then execute the plan. Will coordinate and share music ministry with other accompanists, cantors, and choirs. Must be able to read music and play piano/keyboard.

Director will be required to teach others about liturgical music principles. Interest in learning other instruments, including the organ, is an added bonus. An enthusiastic candidate will demonstrate interest in learning more about Catholic music traditions in English, Spanish (North, Central and Latin America), and Latin.

**SUMMER FOOD
SUMMER FUN!**



This summer the GBPS District is once again working on serving lunches to minors 18 and under for the summer. Adults can also purchase a meal for a reasonable amount.

Most sites give lunch Monday - Friday 11am-2pm... (Call 2-1-1 help line for more services.)

"This Program fills a void created when school lunches are not available. Helping parents meet the nutritional needs of their children is the strength of this program."- Lynette Zalec, Director of Food Serv.

The Serra club of East Green bay and the Allouez Council, Knights of Columbus



Cordially invite you to the 3rd annual Seminarian Golf Experience.

The Experience will take place as follows:

Sunday August 6, 2017 @ 2:00 pm
North Brook Country Club
407 Northbrook Rd., Luxemburg, WI
(920-845-2383)

Clubs will be available for the golf lesson portion of the Experience. For those not wishing to golf, cribbage will be taught and played in the clubhouse lounge. Please respond by: Wednesday July 26, 2017



RCIA



Once again this year Adult Faith Formation is accepting registrations for those seeking to join the Catholic Church. Those interested in RCIA/RICA classes for adults and children, please contact Sr. Justina in the office. (920) 435 2016 extension 110.

Thank you.

Do you have a heart for the elderly who are home-bound? The Touch Group is looking for a FEW GOOD VOLUNTEERS who will take Holy Communion on first Fridays and make Christmas and Easter visits. We will train you. Call Joyce at 288-8997 for more information.

NO MORE

TOGETHER WE CAN END DOMESTIC VIOLENCE & SEXUAL ASSAULT

Volunteer to help end Sexual Violence by:

- ◆ Advocating for victims in our community
- ◆ Making a difference with your support
- ◆ Empowering Victims to speak out
- ◆ Keeping our community safe

No Experience Necessary!

Extensive & continued training provided.

Contact the volunteer coordinator: 920-436-8899

Online: www.familyservicesnew.org

The St. Vincent De Paul society,

St. Willebrord Conference is looking for help marking clothing to sell in the stores This is a one time per month commitment on the first Wednesdays of the month, in the morning or the afternoon. It is fun and you get a coffee break! If you are interested, call Pat V. at 845-2236.

Important Numbers:

Green Bay Diocese - (920) 437-7531
Catholic Charities - (920) 272-8234
English AA Group - (920) 366-4880



Well Project in the Diocese of Sivagangai, India



Enough donations have been received to compete this project!! Thank you all for your prayers and monetary donations. Through your generosity many children and their families will have access to clean water. **\$6,525.00** was raised for this project.

Thank you from the St Willebrord Social Concerns Committee



Meet our Seminarians!

Join the *Esto Vir* men's apostolate of Green Bay as they sponsor the 2nd annual **Walk for Vocations**. This family-friendly walk will

take place on **Saturday, August 5, 2017 on the University of Wisconsin Green Bay Campus.**

This is a great way to walk as disciples, foster vocations, pray, and witness to each other. Many of our seminarians will be present to walk with you. For just a small donation, you will receive a t-shirt and refreshments along the way. Register your family or yourself at www.estovir.com

Do you have flags that are worn or you no longer use? Just bring them to the parish office and we'll make sure that they properly and respectfully retired. Larry Heyrman, parishioner of St. Willebrord, is willing to handle this. Thanks Larry!

Ss. Edward & Isidore Parish, Flintville

is holding their Harvest Fest Picnic on Sunday, August 20th from 11 am to 5:30pm. Festivities begin with a Polka Mass at 10:00 a.m. The Most Reverend David L. Ricken will be joining us. Followed by a Spanferkel - a delicious pork dinner (Pig Roast) and beef starting at 11am. Dinner tickets are available at the door. Games for all ages; Inflatable Bouncers; Book Nook; Plant Booth; Farmer's Market; Pie & Ice Cream Booth and much more.

CALENDARIO DE EVENTOS

Domingo, 23 de Julio

9:00 Hombres de Emaus BH
10:00 Grupo de AA 012

Lunes, 24 de Julio

4:30 Carmelitas

Martes, 25 de Julio

6:00 Grupo de Oración

Miércoles, 26 de Julio

San Joaquín y Santa Ana

Jueves, 27 de Julio

6:00 Grupo de AA 012
7:00 Misa
7:30 Grupo de AA Ing. 018

Viernes, 28 de Julio

Lástima que aquellos que nunca cantan, se mueren con la música en su interior.

--Oliver Wendell Holmes

Sábado, 29 de Julio

10:00 Grupo de AA
10:30 Ángeles de Dios BH
12:00 Quinceañera
12:00 Quinceañera
2:00 Boda
7:00 Grupo de Oración

Domingo, 30 de Julio

10:00 Grupo de AA 012

Números telefónicos Importante

ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS

Grupo Central de Green Bay - en el centro Comunitario. **Jueves a las 6pm, Sábado y Domingo a las 10:00am.** Juan 530-9857, Jesse M. 265-3202

AL-ANÓN REUNIÓN EN ESPAÑOL

DOMINGOS - 10:00A.M. APOYO, AYUDA Y COMPRENSIÓN PARA FAMILIARES O AMIGOS DE PERSONAS CON PROBLEMAS DE ALCOHOL O ADICCIONES. TODOS SON BIENVENIDOS. MÁS INFORMES CON MARÍA AL 217-3199 O EVELIA AL 791-0592.

CASA ALBA MELANIE - 445-0104

EVA MISIÓN - 393-0242/437-3107

NATALIA SIDON - 448-3330 PREVENCIÓN DE CRÍMENES

MARIA ARRIOLA 435-4040X128 CENTRO DE SERVICIOS

PERSONALES

DIÓCESIS DE GREEN BAY 437-7531

CARIDADES CATÓLICAS 272-8234

REUNIÓN DE EMPLEADOS

Les recordamos que los **lunes de 10am - 12pm**, se lleva a cabo la reunión semanal de empleados. La oficina parroquial esta cerrada durante estas horas y por lo tanto no hay quien conteste teléfonos o abra puertas. Así pues, les pedimos por favor que no llamen o vengan durante este horario. Gracias por su comprensión. **FR. ANDY**

Estimados feligreses: Cordialmente los invitamos para que registren a sus hijos en las clases 2017-2018 de Formación en la Fe.

Tendremos **cupo limitado** y daremos preferencia a los miembros de nuestra parroquia.

Habrán clases desde Kínder-6th grado.

Recuerde que son dos años mínimos para recibir su Primera Comunión.

Si tiene dudas por favor llame a la Sra. Alma al 435-2016 Ext 113



Venga a rezar el Rosario con Nosotros

Después de la misa diaria de 7:15 quédese a rezar el rosario. Tómese unos minutos para unirse en oración con este grupo especial.



Números de Teléfono y Nuevo Domicilio.

Si usted ha cambiado número de teléfono o domicilio, le pedimos que nos llame para actualizar sus datos. Gracias.



LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Ex 14:5-18; Ex 15:1bc-6; Mt 12:38-42
Martes: 2 Cor 4:7-15; Sal 126 (125):1bc-6; Mt 20:20-28
Miércoles: Ex 16:1-5, 9-15; Sal 78 (77):18-19, 23-28; Jn 20:1-2, 11-18
Jueves: Ex 19:1-2, 9-11, 16-20b; Dn 3:52-56; Mt 13:10-17
Viernes: Ex 20:1-17; Sal 19 (18):8-11; Mt 13:18-23
Sábado: Ex 24:3-8; Sal 34 (33):2-11; Jn 11:19-27 o Lc 10:38-42
Domingo: 1 Re 3:5, 7-12; Sal 119 (118):57, 72, 76-77, 127-130; Rom 8:28-30; Mt 13:44-52 [44-46]

INFORMACION PARA LOS SACRAMENTOS

CONFESIONES

Sábado: 5:30pm
Domingo: 10:15 am; 12:15 y 6:00 pm

BAUTISMOS

Se celebran mensualmente (excepto durante Cuaresma y Adviento) en una liturgia de fin de semana. Por favor haga arreglos 2 meses antes del Bautismo.

1ª EUCARISTIA

Ofrecemos clases continuas de formación de fe para niños de 4 a 11 años. Las registraciones empiezan el 1ro de Marzo.



MATRIMONIO

Póngase en contacto con el P. Andy no menos de 6 meses antes de la fecha deseada.

CONFIRMACIÓN

La confirmación se celebra en la primavera del primer año de secundaria, después de la preparación apropiada en nuestro programa de Formación de Fe.

RICA

Los candidatos adultos para la membresía plena en la comunidad cristiana católica romana se preparan a través del proceso RCIA, y se reciben en la Vigilia de Pascua.



Mensaje de Nuestro Párroco: No tuve oportunidad de escribir un artículo la semana pasada. ¡Lo siento! ☹️ La corta semana de trabajo a causa del 4 de julio y la visita de nuestro predicador de la misión fueron suficientes para causar cambios en mi horario. Por supuesto, extraño al Padre Jack y su disponibilidad para peticiones de última hora, para compartir las tareas sacramentales y litúrgicas, así como sólo tener un Norbertino aquí con quien compartir y conversar. Por favor continúen orando por el Padre Jack mientras su pierna se cura. Ore para que descanse, pacientemente.

Quiero repetir lo agradecido que estoy y pedirle que sepa cuán afortunada es la parroquia de tener tantos asistentes Norbertinos. El P. Jude Lucier y P. Matthew Dougherty han podido reforzarnos este verano y han tomado más misas que antes. Ore por el P. Matt comenzara sus estudios de postgrado en Biología en la Universidad de Yale este otoño. El P. Bill Ribbens, el P. Ken DeGroot, y el P. David Komatz han sido fieles como siempre. Y por supuesto, no podemos pasar por alto al P. Brendan McKeough quien a los 94 años de edad todavía trae gran energía y vida al ministerio. El P. Willie VandeLoo sigue siendo un enviado de Dios como él preside 4 veces a la semana en las misas matutinas.

Otro sacerdote Norbertino que ayudó durante el tiempo del P. Ken como pastor y durante mis primeros años es el P. Gery Meehan. Les pido a todos ustedes que oren por el P. Gery cuya función renal está disminuyendo. También sufre de demencia. Duerme mucho. Cuando está despierto, a menudo habla en alemán, sin darse cuenta. P. Gery enseñó alemán en Abbot Pennings High School y en St. Norbert College durante muchos años. Lo vi hace poco y entiendo suficiente alemán para saber que me estaba diciendo que estaba bien.

Últimamente, mi propia salud no ha sido maravillosa. He hecho un estudio de cuando duermo (tuve que hacer el estudio de la casa durante la noche tres veces debido a fayas electronicas y malos reportes de la maquina!). El médico me informo que tengo apnea del sueño. No me he sentido muy bien por un número de meses - cansado, irritable, deprimido, etc. Usted puede haber notado. La presión arterial alta y el aumento de peso son ambos efectos de la apnea del sueño y agravan el problema. Una vez más, lamento los efectos de mi mala salud en todos ustedes. Esperemos que el médico ofrezca un remedio que me ayude a volver a lo normal.

😊 Oremos unos por otros.

Paz Fr. Andy

RICA



Una vez más, este año Formación de la Fe de Adultos está aceptando inscripciones para aquellos que buscan unirse a la Iglesia Católica. Interesados en clases RCIA / RICA para adultos y niños, por favor comuníquese con la Hna. Justina en la oficina. (920) 435 2016 x110. Gracias.



Algunas personas han preguntado como se pueden inscribir para recibir el boletín directo a su correo electrónico... Aquí esta el link que pueden

visitar...
<https://www.jspaluch.com/BulletinSubscribe.aspx>
 Busquen bajo Green Bay, WI y St. Willebrord sale. Há-gale Clic en las flechas verdes y la forma para inscribirse se saldrá en la pagina.
 Por favor llame a la oficina parroquial si tiene alguna pregunta 435-2016.

Colección Para el Pozo de Agua en Sivagangai, India



Recibimos suficientes donaciones para el proyecto del pozo de agua para Sivagangai, India. Les agradecemos por sus oraciones y donaciones de dinero. Gracias a su ayuda

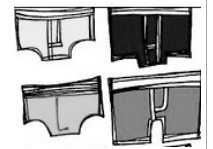
muchos niños y sus familiares tendrán acceso a agua limpia. Recaudamos **\$6,525.00**

Gracias de parte del Comité de Asuntos Humanos de St. Willebrord.



Los artículos que las Iglesias estarán colectando para el día de regreso a clases serán calcetas o calcetines

de niños y calzoncillos.



La fecha limite para traer lo que va a regular es Julio 30.

Aparte de la ropa cualquier material que se reciba como lápices o colores o cualquier otros útiles que sean recibidos se darán a niños de aquí de St. Willebrord que son de familias donde sus papas no tienen los recursos para comprar las cosas necesarias para el regreso a la escuela.

Por favor ponga sus donaciones en la caja que esta en el pacillo de la parroquia donde también pueden donar comida. Gracias.

RECORDATORIO IMPORTANTE!



Las misas para **QUINCE AÑOS** deben ser apartadas con **6 MESES DE ANTICIPACIÓN.**

ANTES que todo hablen con el Padre Andy para que reserven y confirmen la fecha de la misa.

También se les pide que para **PRESENTACIONES DE 3 AÑOS** hablen a la oficina para hacer una cita con la Hna. Justina al menos **UN MES ANTES** de la celebración.



E.V.A. Misión

Los invita a sus ventas de garaje cada fin de semana de **jueves a sábado 8:00 am a 4:00pm** 1526 N.Irwin Ave. (Esquina con Weise St) Mayor información llame al 920-393-0242 / 920-371-7450. Recuerde lo recaudado es para ayudar a familias de la comunidad. Gracias por su apoyo.

Grupo de Jóvenes Cristo Vivo



¿Eres un joven de 15 años o mas? ¿Te gustaría ser parte de un donde aprenderás sobre el amor, fe, y liderazgo? Llama a Griselle Montalvo al 920-435-2016 para mas detalles.

AYUDA EN ST. VICENT DE PAUL

Si su familia es de bajos recursos, y necesita ayuda con ropa, muebles, etc., el Centro de Servicios Personales de St. Vicente de Paul, le podría ayudar. Llame a **María Arriola al 920-435-4040, ext. 128**

Los **Lunes, Martes y Miércoles de 10am- 1pm**, para hacer una cita para una entrevista. En Casa Alba también la encuentra todos los viernes de 10am-2pm y no necesita cita, solo preséntese y ella le ayudará.

Necesitamos un director/a de Música de tiempo completo. Por favor de contactar al Padre Andy al 920-435-2016
Estará trabajando con el programa de Ingles y Español.

Por favor apoyen a nuestros patrocinadores de la parte de atrás del boletín. Las ganancias por sus anuncios ayudan a hacer posible nuestro boletín.



En Casa ALBA Melanie hay voluntarios que le pueden ayudar a llenar documentos de emergencia

Todos los Domingos; a las 3:00 pm Y todos los Martes Con cita
Llamen para mas información al 445-0104.

SUMMER FOOD SUMMER FUN!



Este verano, el Distrito de GBPS está de nuevo trabajando en dar almuerzos a menores de 18 años para el verano. Los adultos también pueden comprar una comida por un monto razonable.

La mayoría de los sitios dan almuerzo de lunes a viernes entre 11:00 am y 2:00 pm...

Llame al 2-1-1 para mas servicios.

“Este programa llena el vacío creado cuando no hay almuerzos escolares disponibles. Ayudar a los padres de familia a satisfacer las necesidades nutricionales de sus hijos es el objetivo del programa.”- Lynette Zalec, Directora de Servicios de Alimentos

Fechas de Bautismos - 2017

13 DE AGOSTO DOMINGO
19 DE AGOSTO SÁBADO
2 DE SEPTIEMBRE SÁBADO
16 DE SEPTIEMBRE SÁBADO
1 DE OCTUBRE DOMINGO
7 DE OCTUBRE SÁBADO



Llame a Diacono Luis, para mas informes al 435-2016.

TRADICIONES DE NUESTRA FE

Bartolomé de las Casas, el gran defensor de los indígenas, nació en Sevilla, España en 1474 y falleció en Madrid en el año 1566. Su larga vida fue dedicada a la presencia española en América.

Bartolomé llegó a la Nueva España para encargarse de una Encomienda. Después fue ordenado sacerdote y recibió a cargo una encomienda de mineros amerindios. Poco a poco su corazón cristiano le abrió los ojos a las injusticias españolas en América.

Por eso se hizo fraile dominico e hizo varios viajes a España en defensa de los derechos humanos de los amerindios ante los reyes de España, los cuales le dieron tierras en Venezuela y Chiapas para poner en práctica su teoría humanista acerca de los indígenas.

Hasta el fin de su vida este fraile y teólogo dominico luchó por los derechos de los nativos americanos, buscando convencer a los reyes españoles y a los Papas que la conquista no favorecía la evangelización de los pueblos. Gracias a sus esfuerzos se abolió la esclavitud indígena y se instituyó el diálogo, en lugar de la espada, como instrumento de conversión.

--Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright (c) J.S. Paluch Co., Inc.



RETIRO PRE-MATRIMONIAL

Programa de preparación matrimonial en español un día Ministerio Parroquial en Colaboración con la Diócesis para la Preparación de Parejas a Contraer Matrimonio
Cuota de Inscripción: \$80.00

- ♦ incluye desayuno continental,
- ♦ almuerzo y material

FECHA Y HORA	LUGAR
Sábado 13 de enero, 2018 8:00 a.m.-4:00 p.m.	Diócesis de Green Bay Edificio Chancery 1825 Riverside Drive Green Bay WI 54301
Domingo 3 de junio, 2018 8:00 a.m.-4:00 p.m.	Parroquia Santa Teresita 213 E Wisconsin Ave Appleton WI 54911

Para más información, visite
www.marriageinthelord.org.

13 DE ENERO DEL 2018
Diócesis de Green Bay, Edificio Chancery
3 DE JUNIO DEL 2018
Santa Teresita, Appleton



CORRESPONSABILIDAD PARROQUIAL

Contribuciones de **Julio 16, 2017**.....\$7,560
Presupuesto semanal.....\$9,550
Semanal Sobrante/(Faltante).....\$(1,990)
Sobrante/(Faltante).....\$(5,205)

Por favor, recuerde la Iglesia de San Willebrord en la planificación de patrimonio y su testamento.

¡Muchas Gracias por su apoyo !



Todos los viernes inmediatamente después de la Misa de mediodía rezamos a Nuestra Señora de los Dolores con Exposición Eucarística y Bendición.



Law Firm of
CONWAY, OLEJNICZAK & JERRY, S.C.
 Phone: (920) 437-0476 Web: lcojlaw.com

McCormick
 assisted living
 A Catholic
 Senior Living Residence
 212 Iroquois Ave
 (920) 437-0883

Newcomer
 Funeral Home

Helping families
 save thousands
 Ayudar a las familias
 ahorrar miles

920-432-4841 • www.NewcomerGreenBay.com

Mike's
SERVICE CENTER
 WWW.MIKESSERVICEGREENBAY.COM
 Mike Borlee, President
 1698 Main Street Phone: (920) 468-7522
 Green Bay, WI 54302 Fax: (920) 468-7684

Broadway
 AUTOMOTIVE
 Better!

CINDY VANEFFEN
 REALTOR
 "My passion is helping
 others achieve their real
 estate dreams!"
 Church Member
 web
 www.cindyvaneffen.com
 email
 cindyvaneffen@kw.com
 direct
 920.606.3023
 kw
 KELLER WILLIAMS
 487 Riverwood Lane Green Bay, WI 54313

Alejandro
 Aguilár Nieto
 kw
 KELLER WILLIAMS
ALEJANDRO AGUILAR NIETO
 Realtor®
 m: 920.562.2670
 e: a.aguilarnieto@kw.com
 northeastwisconsinhomes.com
 SE HABLA ESPAÑOL
 Each Keller-Williams is
 independently owned and operated

Eye Care
 PROFESSIONALS
 Dr. Lynn Carli and Dr. John Knuth
 535 South Monroe Ave. 435-9511
 Complete Family Vision Care
 Contact Lenses, Frames and Lenses
 Repairs and Adjustments
 Contact Lenses Cleaned & Polished while you wait

BLINDAUER'S
 Sheet Metal - Roofing
 Dean Englebert
 1227 S. Broadway 437-1332

FINDaPARISH.com
 The Most Complete Online
 National Directory
 of Catholic Parishes
CHECK IT OUT TODAY!

ONE PARISH
 An App For Catholics
GROW YOUR FAITH
 ONEPARISH.COM
 Parish Info • Donate • Daily Faith
 Download TODAY
 Download on the App Store
 GET IT ON Google play

Catholic Cruises and Tours
 Brian or Sally, coordinators
 an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA
 860.399.1785
 CST 2117990-70
 www.CatholicCruisesAndTours.com

LEGACY FUNERAL CHAPEL
 838 South Fisk Street
 Green Bay, Wisconsin 54304
JAMES A. BEATON
 920.498.1118
 james@legacygatheringcenter.com
 www.LegacyGatheringCenter.com
 "Because Trust is Important"
 "Porque la confianza es importante"

Allouez Catholic Cemetery & Chapel Mausoleum
 Pre-Planning:
 Save Your Family From Difficult Decisions in the Future
 ALL CHRISTIAN FAITHS WELCOME
432-7585
 2121 Riverside Dr., Green Bay

MARTIN HARDWARE & RENTAL
 Your trusted name in hardware since 1928!
 1949 E. Mason St., Green Bay
 920-432-4845

EVS TEAM MEMBER (Housekeeper)
 Bellin Health has multiple openings for EVS Team Members (Housekeepers) ranging from 8-40 hours/week, Day and PM shifts, with weekend rotations. To apply, or view qualifications and experience required, please view online at: www.bellin.org/bellin-careers • EOE • Tobacco Free Environment

MIEMBRO DEL EQUIPO de EVS (La Limpieza)
 Bellin Health tiene muchas oportunidades de trabajo en el equipo de EVS (La Limpieza.) Trabajaré de 8 a 40 horas/por semana. Turnos de Día y Noche, con cualquier otro fin de semana Para aplicar, o para ver las calificaciones y experiencia necesaria, visite el internet a: www.bellin.org/bellin-careers Empleador de Igualdad de Oportunidades • Ambiente Sin Fumar Tabaco

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?
GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.
GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.
GREAT LOYALTY - 41% of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.
GREAT PRODUCT - 62% of households keep the church bulletin the entire week as reference.

LAMERS
 The Passenger Professionals®
 Deluxe Motor Coaches • Limousine Coaches
 Mini-Coach® & School Buses • Trolleys
 One-Day & Multi-Day Tours
 Ask for a FREE Tour Catalog
 496-3600 • www.golamers.com

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin
 Call us at **1-800-621-5197** Email: sales@jspaluch.com

THE NORBERTINE COMMUNITY OF ST. NORBERT ABBEY
 Faithfully serving the congregation of St. Willebrord since 1932
COMUNIDAD NORBERTINA DE LA ABADÍA DE ST. NORBERTO
 Sirviendo fielmente a la Congregación de San Willebrord desde 1932

Consider Remembering Your Parish in Your Will.
 For further information, please call the Parish Office.